

小雪花

文/图：〔英〕贝妮黛·华兹 翻译：张贝之

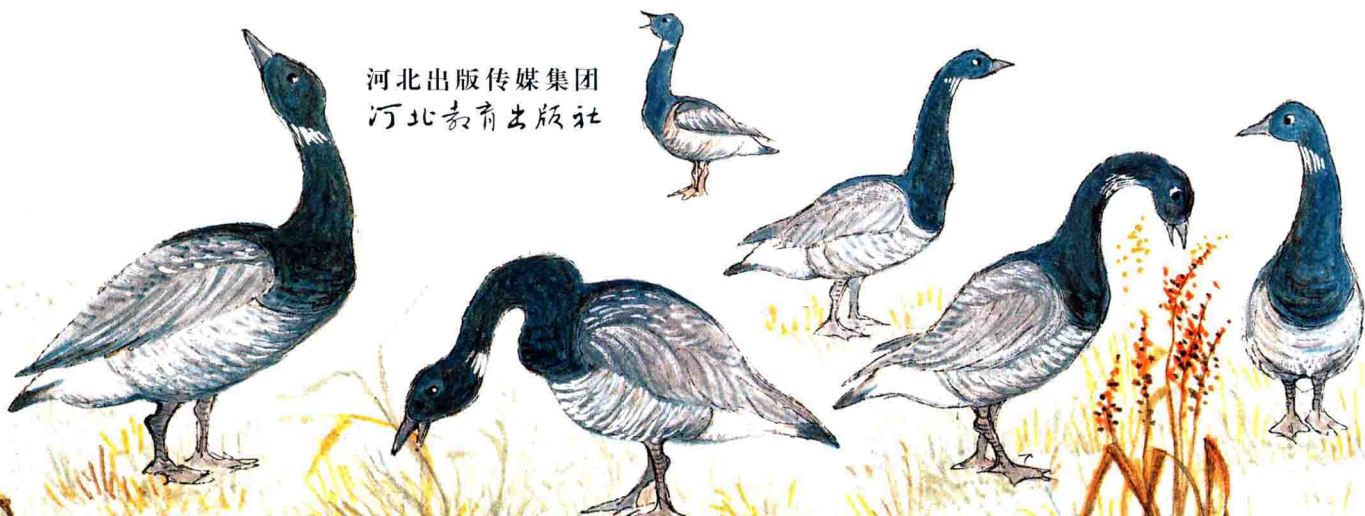


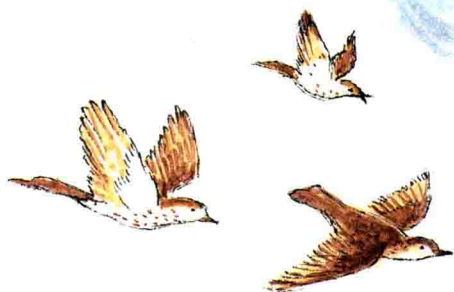
河北出版传媒集团
河北教育出版社

小雪花

文/图：〔英〕贝妮黛·华兹 翻译：张贝之

河北出版传媒集团
河北教育出版社





本书谨献给我的母亲

图书在版编目(CIP)数据

小雪花/(英)华兹著绘;张贝之译.
—石家庄:河北教育出版社,2010.12(2012.12重印)
(世界经典童话绘本/余治莹主编)
ISBN 978-7-5434-7842-8
I. ①小… II. ①华… ②张… III. ①图画故事—英国—现代 IV. ①I561.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第232658号

冀图登字:03-2010-011

Schneeflocke

by Bernadette Watts

© 2009 NordSüd Verlag AG, CH-8005 Zurich / Switzerland

Simplified Chinese translation copyright © 2011 by Hebei Education Press

All rights reserved.

本简体字版 © 2011 由台湾麦克股份有限公司授权出版发行

本书简体中文版权由北京华德星际文化传媒有限公司代理

小雪花

编辑顾问:余治莹

译文顾问:王林

责任编辑:姜红 马海霞

策划:北京启发世纪图书有限责任公司

台湾麦克股份有限公司

出版:河北出版传媒集团

河北教育出版社 www.hbep.com

(石家庄市联盟路705号 050061)

印刷:北京盛通印刷股份有限公司

发行:北京启发世纪图书有限责任公司

www.7jia8.com 010-59307688

开本:889mm×1194mm 1/16

印张:2

版次:2011年1月第1版

印次:2012年12月第2次印刷

书号:ISBN 978-7-5434-7842-8

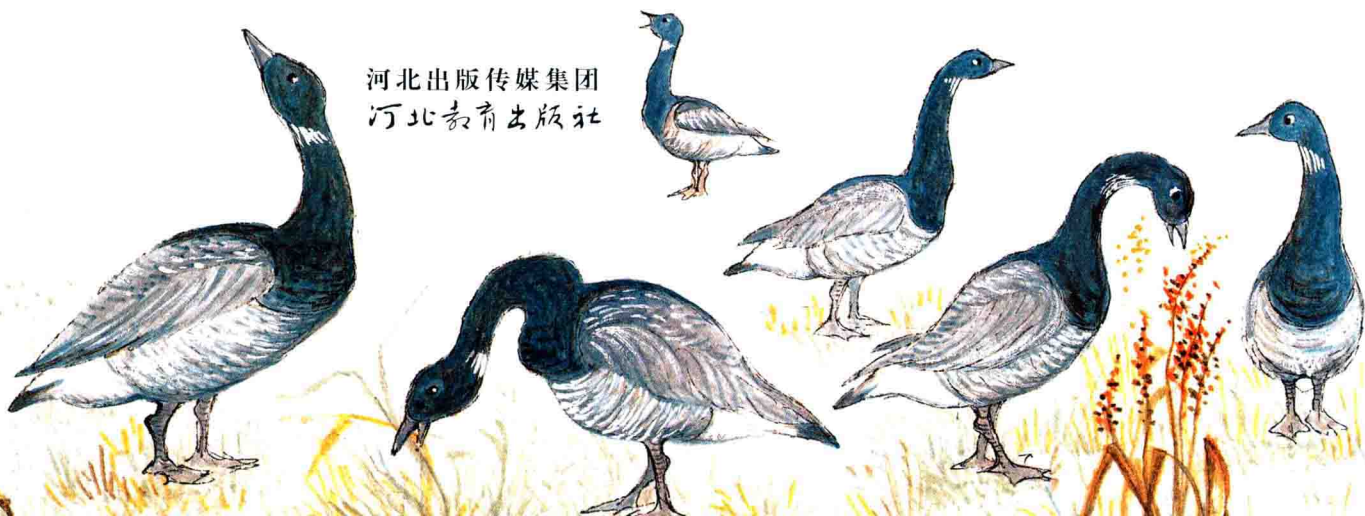
定价:88.00元(全6册)



小雪花

文/图：〔英〕贝妮黛·华兹 翻译：张贝之

河北出版传媒集团
河北教育出版社





冬天来临的时候，数不清的小雪花高高地聚集在天空中，比你眼睛能看到的还要高很多很多。

她们说着悄悄话，谈论着她们要去的地面旅行。每片雪花都有一个愿望：飞到她们喜欢的地方。在厚厚的雪云从天边往地平线延展时，雪花们像舞蹈演员一样排着队，等待着，直到她们开始飞舞。



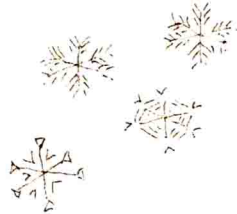


冬天寒冷的风呼啸着，猛烈地吹着光秃秃的树木。力气那么大，吹弯的树木都可以在冰封的河面上看到自己的倒影。壁炉里冒出的烟混入风中，在林间旋转。寒风倏地抓住一只彩色风筝，并把它高高地抛入天空，抛得比最高的山峰还要高。

雪花们变得越来越高兴，声音也越来越大了。终于可以出发了。她们随风起舞，缓缓降落到自己喜欢的地方：果树上、房顶上、农舍里，或者飘向湖边的美丽城市。







还有一些雪花不想让自己那么快就降落。“我不要待在这里！”一片雪花放声喊道，“我要飞得更远更远，直到世界上最美的山峰。然后我就坐在山峰中间，所有的人都会仰望我，羡慕我。”





“我要飞到另一个国家，到一片大森林里去。”另一片雪花喊道，“在那儿我会坐在树枝上，仔细观赏驯鹿、熊、猢狲和浣熊，还有住在我那棵树上的松鼠。”





“哦，那多没意思！”在她身边随风旋转的一片雪花喊道。她非常得意她比其他雪花大得多。

“我会飞到一个很特别的地方。说得明白点儿，是一座美丽绝伦、有着彩虹颜色的宫殿，我要飞到用珠宝装饰的大圆屋顶和金色的塔尖上，落在最高的塔顶上，这样我就会比塔上的珠宝还要美丽。”只有最小的一片雪花什么也没说。她默默倾听着其他雪花的雄心壮志。她那么害羞，只是把愿望藏在心里。

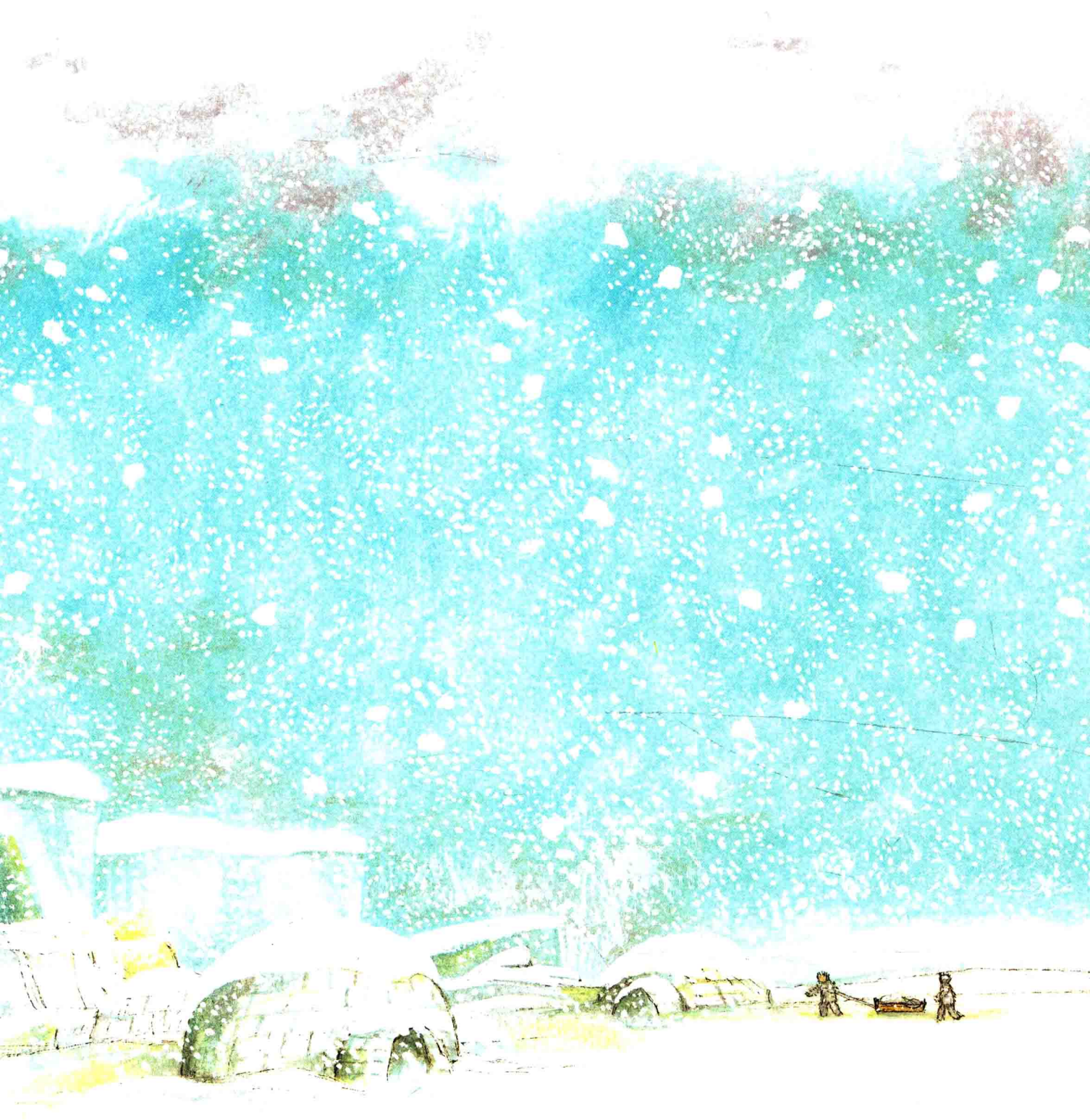




寒风呼啸得越来越猛烈，把雪云刮到了海上。雪花们向远处望去，看到了明亮灯光照射下的大轮船正穿越海洋，也看到了小渔船在幽幽的港湾中静静停泊。

没有雪花愿意落在海面上。她们让自己飘得更远，直到她们又看到一块陆地。在那里，有些雪花落在小房子的屋顶上，有一些落在花园的篱笆上，还有一些落在高大城堡灰暗的城墙垛上。





还有一些雪花，她们想到更远更远的地方旅行。“我要到一个全是冰雪的地方去。”一片雪花对其他雪花喊道，“我听说那里的房屋都是用冰雪建造的，那里的人在冰上凿洞，把鱼从冰冷的海水中捞上来。我的很多亲戚都在那里准备热烈欢迎我呢。你想飞到什么地方去呢？”她问那片愉快的、被风卷到她身边的最小的雪花。